

Resume - Narsingh Yadav

Narsingh Yadav

Delhi, India

+91 9700005809 | ydv089@gmail.com

Professional Summary

Experienced and detail-oriented video translator with over 4 years of hands-on experience in translating and subtitling content from Hindi to English and vice versa. Successfully collaborated with global platforms such as Appen, Oneforma, and Telus, ensuring accurate and culturally appropriate translations. Adept at handling general, educational, and entertainment video content with a strong focus on meaning, tone, and context. Also runs personal YouTube channels, adding practical knowledge of real-time content translation.

Language Proficiency

- Hindi to English - Native proficiency
- English to Hindi - Fluent

Core Skills

- Video Translation & Subtitling
- Cultural & Contextual Accuracy
- Subtitle Edit / Aegisub
- Microsoft Word / Google Docs
- Quality Assurance & Proofreading
- Timecoding & Syncing Subtitles
- Strong Attention to Detail
- Remote Work Collaboration

Professional Experience

Freelance Video Translator & Subtitler

Platforms: Appen, Oneforma, Telus International

Duration: 2019 - Present

- Translated and subtitled a wide range of video content including educational, commercial, and entertainment videos.

Resume - Narsingh Yadav

- Ensured culturally accurate and nuanced translations to maintain original tone and intent.
- Delivered consistent quality under tight deadlines while adhering to platform guidelines.

YouTube Channel Owner

Self-Managed

Duration: Ongoing

- Create, translate, and subtitle video content regularly.
- Hands-on experience with video editing and subtitle synchronization.

Education

B.A & BBA

Agra University

Year of Completion: 2014

Availability

- Ready to take on ongoing freelance/remote video translation assignments.